

**РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ****АССАМБЛЕЯ — 38-Я СЕССИЯ****АДМИНИСТРАТИВНАЯ КОМИССИЯ**

Пункт 60 повестки дня. Прочие вопросы, подлежащие рассмотрению Административной комиссией

ВОПРОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ РАССМОТРЕНИЮ АДМИНИСТРАТИВНОЙ КОМИССИЕЙ

(Представлено секретарем Административной комиссии)

КРАТКАЯ СПРАВКА

В настоящем документе представлены проект круга полномочий Рабочей группы по бюджету и Рабочей группы по взносам Административной комиссии (добавление А) и сводный проект резолюции по пункту 58 повестки дня (добавление В).

Рабочая группа по бюджету и Рабочая группа по взносам

Комиссии предлагается создать следующие рабочие группы, только если она решит, что это необходимо:

- a) Рабочую группу по бюджету в составе 7–11 членов;
- b) Рабочую группу по взносам в составе 5–7 членов.

В соответствии с правилом 22 Постоянных правил процедуры Ассамблеи ИКАО (Doc 7600) каждая группа выбирает из числа своих членов председателя. Члены Рабочей группы по взносам действуют в личном качестве.

В добавлении А содержится проект круга полномочий предлагаемых рабочих групп. При передаче различных пунктов повестки дня этим группам Комиссия может счесть необходимым дать соответствующие конкретные указания.

Сводный проект резолюции

В добавлении В представлен сводный проект резолюции по пункту 58 повестки дня "Обзор расходов, утверждение счетов и рассмотрение докладов ревизора за 2010, 2011 и 2012 финансовые годы" (см. документы A38-WP/58, AD/9; A38-WP/59, AD/10; A38-WP/46, AD/7), действия по которому обычно предпринимаются Комиссией в полном составе.

Действия: Административной комиссии предлагается утвердить:

- a) проект круга полномочий в добавлении А;
- b) проект резолюции в добавлении В, а также рекомендовать Ассамблее принять эту резолюцию.

<i>Стратегические цели</i>	Данный рабочий документ связан с вспомогательной стратегией реализации "Управление и администрация. Управление бюджетом и финансами"
<i>Финансовые последствия</i>	Неприменимо
<i>Справочный материал</i>	A38-WP/1, P/1 A38-WP/7, P/3 A38-WP/46, AD/7 A38-WP/58, AD/9 A38-WP/59, AD/10

ДОБАВЛЕНИЕ А

ПРОЕКТ КРУГА ПОЛНОМОЧИЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО БЮДЖЕТУ И РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ВЗНОСАМ АДМИНИСТРАТИВНОЙ КОМИССИИ

Рабочая группа по бюджету

Административная комиссия 38-й сессии Ассамблеи поручает Рабочей группе по бюджету:

- 1) изучить проект бюджета Организации на 2014, 2015 и 2016 годы (A38-WP/57, AD/8) и представить Комиссии рекомендации по нему;
- 2) при представлении Комиссии доклада со своими заключениями учесть все мнения, выраженные делегациями в Административной комиссии в ходе обсуждения упомянутого выше пункта повестки дня;
- 3) включить в свой доклад соответствующие проекты резолюций.

Рабочая группа по взносам

Административная комиссия 38-й сессии Ассамблеи поручает Рабочей группе по взносам:

- 1) проверить точность представленной Генеральным секретарем в документе A37-WP/93, AD/13 математической трактовки принципов, изложенных в пункте 1 резолюции A21-33, измененной резолюциями A23-24, A31-20 и A36-31;
- 2) представить рекомендации по пропорциональному распределению между государствами-членами расходов Организации в отношении 2014, 2015 и 2016 годов на основе принципов, содержащихся в пункте 1 резолюции A21-33, измененной резолюциями A23-24, A31-20 и A36-31, и таких дальнейших указаний, которые Административная комиссия может дать Рабочей группе;
- 3) при представлении Комиссии доклада со своими заключениями учесть все мнения, выраженные делегациями в Административной комиссии;
- 4) представить со своим докладом соответствующие проекты резолюций.

ДОБАВЛЕНИЕ В

СВОДНЫЙ ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПУНКТУ 58 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Резолюция 58/1. Утверждение счетов Организации за 2010, 2011 и 2012 финансовые годы и рассмотрение ревизионных отчетов по ним

Ассамблея,

принимая во внимание, что счета Организации за 2010, 2011 и 2012 финансовые годы и ревизионные отчеты по ним, представленные Счетной палатой Франции – членом Объединенной группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, выступающей в качестве внешнего ревизора ИКАО, были представлены Ассамблее после распространения среди государств-членов,

принимая во внимание, что Совет рассмотрел ревизионные отчеты и представил их на рассмотрение Ассамблее, и

принимая во внимание, что в соответствии со статьей 49 f) главы VIII Конвенции расходы были рассмотрены,

1. *принимает к сведению* доклады внешнего ревизора по финансовым отчетам, а также замечания Генерального секретаря по докладу внешнего ревизора за 2010 финансовый год;
2. *принимает к сведению* доклады внешнего ревизора по финансовым отчетам, а также замечания Генерального секретаря по докладу внешнего ревизора за 2011 финансовый год;
3. *принимает к сведению* доклады внешнего ревизора по финансовым отчетам, а также замечания Генерального секретаря по докладу внешнего ревизора за 2012 финансовый год;
4. *утверждает* проверенные финансовые отчеты за 2010 финансовый год;
5. *утверждает* проверенные финансовые отчеты за 2011 финансовый год;
6. *утверждает* проверенные финансовые отчеты за 2012 финансовый год.

— КОНЕЦ —